

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÈO VẠC
TỈNH HÀ GIANG**

Bản án số: 13/2020/HS-ST

Ngày: 30/10/2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÈO VẠC, TỈNH HÀ GIANG

- *Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa:* Bà: Nguyễn Thị Thúy Yên
- *Thư ký ghi biên bản phiên tòa:* Ông: Cung Trần Lương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mèo Vạc.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Huyền Trang- Kiểm sát viên.

Ngày 30/10/2020 Tòa án nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang đưa ra xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 13/2020/TLST-HS ngày 16/10/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/2020/QĐXXST-HS ngày 26/10/2020 đối với bị cáo:

Giàng Mí S (*tên gọi khác: Không*); Sinh năm: 1998, tại: huyện M, tỉnh H; Nơi cư trú: thôn S1, xã T, huyện M, tỉnh H; Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hóa: 0/12; Dân tộc: Hmông; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; giới tính: Nam; Con ông: Giàng Mí V, sinh năm: 1970 và bà Vàng Thị C, sinh năm: 1973; Có vợ là: Lầu Thị M, sinh năm 2002; con: chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tốt. Chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 30/9/2020. Hiện đang bị tạm giam tại nhà Tạm giữ Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang. Có mặt.

- *Bị hại:* Ông Vừ Pháy C1, sinh năm 1973; trú tại: Thôn H, xã T, huyện M, tỉnh H. Có mặt.

- *Người làm chứng:*

Vừ Mí C2, Vừ Mí S1 Có mặt.

- *Người phiên dịch:* Ông Vừ Mí S2, sinh năm 1967; trú tại: Tổ 04 thị trấn M, huyện M, tỉnh H. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 30/9/2020, Giàng Mí S đi bộ một mình từ nhà để tìm ong lấy mật, khi đi đến khu vực nương ngô của gia đình ông Vừ Mí V1 (*sinh năm 1960, trú tại thôn H, xã T, huyện M, tỉnh H*) thì S nhìn thấy một con bò cái,

lông màu vàng và hai con bê của ông Vừ Pháy C1 đang thả ăn cỏ. Lúc này, S thấy trời sương mù, xung quanh không có người chăn nên S nảy sinh ý định trộm cắp con bò cái, lông màu vàng nêu trên để mang sang Trung Quốc bán lấy tiền tiêu sài. S liền đi đến vị trí của con bò cái và sử dụng đoạn dây vải buộc vào mũi con bò để thuận tiện cho việc dắt bò đi, đồng thời S lấy cỏ nhét vào chiếc chuông đang đeo ở cổ con bò để không phát ra tiếng kêu và tránh bị phát hiện. Sau đó, S dắt con bò vừa trộm cắp được theo đường mòn đi lên hướng mốc biên giới Việt Nam - Trung Quốc (Mốc số 465) rồi S dắt con bò qua biên giới sang địa phận của Trung Quốc với mục đích để tìm người tiêu thụ. Sau khi S dắt con bò cái đi vào lãnh thổ Trung Quốc được khoảng 100 mét thì S nhìn thấy lực lượng vũ trang Trung Quốc đang đi tuần tra, do sợ bị phát hiện và bị bắt nên S đã dắt con bò cái quay lại theo đường cũ qua biên giới về Việt Nam.

Sau khi phát hiện bò bị mất, ông Vừ Pháy C1 đã lần mò dấu vết chân bò theo đường mòn, đồng thời gọi điện thoại báo cho Vừ Mí C2 và Vừ Mí S1 đến để giúp truy đuổi bò. Khi ông C1 cùng với Vừ Mí S1 đi đến khu vực mốc biên giới số 465 thuộc thôn Sín Phìn Chư, xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang thì phát hiện Giàng Mí S đang dắt 01 con bò cái, ông Vừ Pháy C1 xác định đúng là con bò của gia đình đã bị mất trộm. Thấy vậy, ông C1 đã cùng những người truy tìm bò giúp bắt quả tang Giàng Mí S cùng con bò cái do S trộm cắp và đưa về Công an xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Xét thấy vụ việc không thuộc thẩm quyền giải quyết, Công an xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc đã báo cáo và bàn giao đối tượng Giàng Mí S cùng toàn bộ tài liệu, vật chứng cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang để điều tra theo thẩm quyền. Con bò cái, lông màu vàng do Giàng Mí S trộm cắp của ông Vừ Pháy C1 đã được trao trả cho gia đình ông C1 chăm sóc, quản lý.

Ngày 01/10/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mèo Vạc đã ra yêu cầu định giá tài sản đối với con bò cái mà Giàng Mí S trộm cắp của ông Vừ Pháy C1 nêu trên. Cùng ngày, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Mèo Vạc đã ban hành Bản kết luận xác định giá trị tài sản số 10/KL-HĐĐGTTHS, kết luận tại thời điểm định giá một con bò cái, lông màu vàng, vòng ngực 1,53 mét, chiều cao 1,19 mét, dài thân chéo là 1,48 mét, sừng dài 0,11 mét, có giá trị là 44.835.120 đồng.

* Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật, xử lý vật chứng:

Trong quá trình điều tra vụ án, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang đã thu giữ: 01 (một) đoạn dây vải dài 3,67 mét, có hoa văn màu xanh, đỏ, đã qua sử dụng.

Ngày 02/10/2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang đã ra quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với bị cáo Giàng Mí S

về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của BLHS 2015 và ra Quyết định áp dụng thủ tục rút gọn theo quy định tại Điều 457 của BLTTHS 2015.

Tại Quyết định truy tố 01/QĐ-VKSMV ngày 16/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang truy tố bị cáo Giàng Mí S về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự 2015.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Giàng Mí S phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự, đề nghị HĐXX xử phạt bị cáo Giàng Mí S từ 18 (Mười tám) đến 24 (Hai mươi bốn) tháng tù.

Trách nhiệm dân sự: Tại giai đoạn điều tra tại phiên tòa bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm, nên không đề cập xem xét.

Vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, đề nghị HĐXX: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) đoạn dây vải dài 3,67 mét, có hoa văn màu xanh, đỏ, đã qua sử dụng

Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 BLTTHS, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, đề nghị HĐXX: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

Bị hại không yêu cầu bồi thường dân sự, đề nghị xử lý hình sự đối với bị cáo theo quy định của pháp luật.

Lời khai của Người làm chứng phù hợp với lời khai của bị cáo và bị hại.

Lời nói sau cùng: Bị cáo ăn năn hối cải, xin HĐXX xem xét giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Xét hành vi của bị cáo: Bị cáo là công dân có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo phải biết được rằng việc xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng do muốn có tiền tiêu sái cá nhân mà không phải lao động nên ngày 30/9/2020 tại khu vực nương ngô của gia đình ông Vũ Mí V1 bị cáo Giàng Mí S đã lợi dụng không thấy người trông coi, lén lút thực hiện hành vi trộm cắp một con bò cái, lông màu vàng, vòng ngực 1,53 mét, chiều cao 1,19 mét, dài thân chéo là 1,48 mét, sừng dài 0,11 mét, sừng bên trái bị quặp xuống có trị giá 44.835.120 đồng của ông Vũ Pháy C1. Như vậy, đã có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Giàng Mí S đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 BLHS 2015, có khung hình phạt bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

[3] Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang truy tố bị cáo Giàng Mí S về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất, mức độ: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng đến an ninh, trật tự an toàn xã hội nơi bị cáo thực hiện hành vi phạm tội, nên cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo như vậy mới thể hiện được tính nghiêm minh của pháp luật.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo xuất thân từ gia đình lao động, là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng sâu, vùng xa, vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo có điều kiện kinh tế khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cũng như để đấu tranh phòng chống tội đang diễn ra hết sức phức tạp trên toàn tỉnh Hà Giang nói chung và địa bàn huyện Mèo Vạc nói riêng, xét cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân biết tôn trọng pháp luật, trở thành người có ích cho xã hội sau này và có tác dụng phòng ngừa chung trong quần chúng nhân dân.

[9] Trách nhiệm dân sự: Tại giai đoạn điều tra tại phiên tòa bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm, nên không đề cập xem xét.

[10] Về vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự để xử lý.

[11] Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 BLTTHS, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 Nghị quyết quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo Giàng Mí S phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015: Xử phạt bị cáo Giàng Mí S 18 (Mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt (Ngày 30/9/2020).

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. *Trách nhiệm dân sự:* Tại giai đoạn điều tra tại phiên tòa bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm, nên không đề cập xem xét.

4. *Vật chứng:* Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) đoạn dây vải dài 3,67 mét, có hoa văn màu xanh, đỏ, đã qua sử dụng.

(Tình trạng, đặc điểm chi tiết của các vật chứng, như biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/10/2020 giữa Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang).

5. Án phí:

Áp dụng Điều 135, Điều 136 BLTTHS, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 Nghị quyết quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Án xử công khai có mặt bị cáo, bị hại. Báo cho bị cáo, bị hại biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (30/10/2020).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- THADS huyện;
- Những người tham gia tố tụng;
- HS THAHS;
- Lưu HS vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thúy Yên

